

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят четвертый год

8498-е заседание Пятница, 29 марта 2019 года, 17 ч 30 мин Нью-Йорк

Председатель: г-н Ле Дриан..... (Франция) Члены: Бельгия..... г-н Пекстен де Бёйтсверве г-н Яо Шаоцзюнь г-н Амон-Тано г-н Сингер Вайзингер г-жа Меле Колифа Экваториальная Гвинея..... г-н Хойсген г-н Джани Кувейт.... г-н Бурисли Перу г-н Дуклос г-жа Вронецкая Российская Федерация г-н Репкин г-жа Маписа-Нкакула Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии..... г-н Клей Соединенные Штаты Америки..... г-н Хантер

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Письмо Генерального секретаря от 15 февраля 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2019/159)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2019/218)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, гоот U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 17 ч 30 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Письмо Генерального секретаря от 15 февраля 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2019/159)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2019/218)

Председатель (говорит по-французски): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Демократической Республики Конго.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2019/263, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Францией.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2019/159, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 15 февраля 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности, и документ S/2019/218, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго.

Совет готов провести голосование по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Сейчас я ставлю этот проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Китай, Кот-д'Ивуар, Доминиканская Республика, Экваториальная Гвинея, Франция, Германия, Индонезия, Кувейт, Перу, Польша, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2463 (2019).

Сейчас я сделаю заявление в своем качестве министра по делам Европы и иностранных дел Франции.

Франция приветствует принятие резолюции 2463 (2019), продлевающей мандат Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК). Приняв ее единогласно, Совет Безопасности вновь продемонстрировал свое единство в отношении Демократической Республики Конго.

Прежде всего я хотел бы особо отметить прогресс, достигнутый Демократической Республикой Конго на пути к стабильности и демократии. Декабрьские выборы, проведенные при поддержке со стороны МООНСДРК, позволили после избрания на пост президента Феликса Чиломбо Чисекеди провести мирную передачу власти. Я хотел бы воздать должное всем конголезцам, которые, даже несмотря на то, что выборы откладывались на протяжении двух лет, проявили терпение при осуществлении своего права голоса и в выражении своего стремления к переменам и передаче власти. Эти выборы стали весьма важным шагом.

Хотелось бы подчеркнуть, что немаловажную роль в достижении такого прогресса сыграла Организация Объединенных Наций. На протяжении 20 лет Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго и МООНСДРК оказывали Демократической Республике Конго решительную поддержку. Мы принимаем к сведению последние события и призываем страну добиваться дальнейших успехов в осуществлении ее суверенитета. Тем не менее и это является причиной продления мандата МО-ОНСДРК — ее деятельность по-прежнему крайне необходима для преодоления сохраняющихся проблем в сфере безопасности, в частности тех, которые создаются вооруженными группами на востоке страны.

Только что утвержденный мандат знаменует собой начало переходного периода. В девятимесячный период у Секретариата будет время для проведения стратегического обзора структуры и деятельности

2/9 19-09168

Миссии, чтобы лучше разобраться в проблемах и нуждах страны и соответствующим образом скорректировать мандат Миссии. После этого у Совета Безопасности, равно как и у Секретариата, будет время для обсуждения нового мандата с конголезскими властями. Мы все убеждены в том, что страна, на территории которой проводится операция по поддержанию мира, должна иметь право голоса в этом отношении. В этой связи я приветствую решимость президента Чисекеди укреплять сотрудничество с Миссией. Наконец, этот девятимесячный период предоставит нам возможность поразмыслить над тем, что будет дальше, — над постепенным выводом Миссии, который будет сопровождаться эффективным осуществлением государством полного суверенитета над всей своей территорией.

В мандате определены две приоритетные задачи: защита тех, кто находится в наибольшей опасности, и поддержка процесса стабилизации и укрепления государственных институтов. В их выполнении мы будем опираться на всемерную и достойную подражания приверженность этому делу военного, полицейского и гражданского персонала МООНСДРК, который сотрудничает с вооруженными силами и силами внутренней безопасности Демократической Республики Конго. Совет настоятельно призывает МООНСДРК использовать этот мандат для проведения уже начатых ею внутренних реформ. Миссия уже внесла необходимые первоначальные коррективы. Она должна становиться все более оперативной и мобильной, особенно ее бригада оперативного вмешательства, чей мандат, предусматривающий возможность применения силы, позволяет ей вести эффективную борьбу с вооруженными группами.

Серьезные проблемы, разумеется, сохраняются, но я надеюсь, что этот мандат будет способствовать значительному прогрессу в их преодолении. Это особенно необходимо на востоке страны, в деле борьбы с вооруженными группировками, в частности с Альянсом демократических сил. Это одна из реальных проблем, требующих укрепления регионального сотрудничества. Проблема безопасности на востоке страны неразрывно связана с борьбой с эпидемией лихорадки Эбола, поскольку вооруженные группы срывают гуманитарные усилия, что вызывает серьезную озабоченность. Борьба с лихорадкой Эбола является одним из элементов нового мандата Миссии по защите гражданского населе-

ния. Мы считаем, что избрание г-на Чисекеди открывает возможности для решения — помимо ситуации на востоке страны — проблемы продолжающих бесчинствовать вооруженных групп, в частности в Касаи и Итури, посредством проведения процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции. Мы будем и впредь, как обычно, поддерживать конголезские власти на всех этих направлениях.

В заключение хотелось бы отметить, что соблюдение прав человека и его основных свобод является залогом мира, стабильности и доверия. Соблюдение этих критериев жизненно необходимо для того, чтобы Демократическая Республика Конго вступила в свое будущее с новым чувством уверенности в завтрашнем дне. Первоначальные обязательства президента Чисекеди в этом отношении весьма обнадеживают, и я приветствую их. Я бы упомянул, в частности, об освобождении политических заключенных и о мерах, принимаемых для открытия общественного пространства.

С нашей точки зрения, именно в таких условиях МООНСДРК удастся выполнить свою миссию мира, а Демократической Республике Конго — продвигаться вперед по пути реализации своего суверенитета. Я заверяю всех здесь присутствующих в приверженности Франции этому делу.

Теперь я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Сейчас я предоставляю слово другим членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Слово имеет министр иностранных дел Кот-д'Ивуара.

Г-н Амон-Тано (Кот-д'Ивуар) (говорит пофранцузски): Кот-д'Ивуар приветствует единогласное принятие резолюции 2463 (2019), которой продлевается мандат Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК). Мы воздаем должное курирующей этот вопрос французской делегации за прекрасно проделанную работу, благодаря которой удалось достичь компромисса в постоянном стремлении к конкретным результатам.

В рамках продления мандата МООНСДРК, которое происходит вскоре после проведения выборов в обстановке, характеризующейся необходимостью стабилизации Демократической Республики Конго,

19-09168 **3/9**

резолюцией 2463 (2019) на Миссию возлагаются, о чем уже упоминалось, две приоритетные задачи: защита гражданского населения и поддержка процесса стабилизации и укрепления государственных институтов, управления и реформы сектора безопасности. Ввиду нестабильности обстановки Демократическая Республика Конго нуждается в поддержке со стороны международного сообщества, в частности Организации Объединенных Наций, для обеспечения защиты гражданского населения от любых форм насилия и для обеспечения в стране миростроительства и стабильности.

Предполагается, что МООНСДРК вовсе не предназначена для того, чтобы оставаться в Демократической Республике Конго бессрочно. Именно поэтому в резолюции 2463 (2019) предусмотрено проведение в течение девяти месяцев независимого стратегического обзора структуры и деятельности Миссии с целью проработать стратегию ее поэтапного и постепенного вывода, с согласия властей страны. Кот-д'Ивуар вновь заявляет о своей всемерной поддержке персонала МООНСДРК и призывает Миссию продолжать свои усилия по восстановлению мира и стабильности в Демократической Республике Конго.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово министру обороны и по делам ветеранов Южной Африки.

Г-жа Маписа-Нкакула (Южная Африка) (говорит по-английски): Мы благодарим французскую делегацию в ее качестве куратора данного вопроса за ее неустанные и самоотверженные усилия по согласованию принятой нами сегодня резолюции 2463 (2019).

Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) стало существенным шагом Совета Безопасности в поддержку правительства страны. Мандат продлен вскоре после мирного проведения выборов и мирной передачи власти бывшим президентом Кабилой Кабанге президенту Чисекеди Чиломбо. Южная Африка считает продление мандата МООНСДРК еще на девять месяцев наглядным проявлением решимости Совета преодолеть сохраняющуюся на протяжении многих лет нестабильность, в частности на востоке Демократической Республики Конго.

Мы присоединяемся к другим ораторам и выражаем обеспокоенность обстановкой в плане безопасности на востоке Демократической Республики Конго и незаконной эксплуатацией и оборотом ее природных ресурсов. Для этого от правительства Демократической Республики Конго потребуется безотлагательно укрепить потенциал государственных учреждений при поддержке МООНСДРК. Кроме того, необходимо обеспечить защиту гражданского населения и запустить действенный процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также оказать финансовую поддержку в ответ на обращение правительства Демократической Республики Конго.

Сейчас, когда рассматривается вопрос о продлении мандата МООНСДРК, следует подчеркнуть жизненно важную роль, которую Миссия играет с момента своего развертывания в Демократической Республике Конго почти два десятилетия назад. Не менее важно выразить признательность всем странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, включая Танзанию и Малави, чьи подразделения вместе с нашими входят в состав бригады оперативного вмешательства, за их приверженность делу обеспечения мира и стабильности в Демократической Республике Конго. В этой связи мы воздаем должное всем нашим братьям и сестрам, которые отдали свою жизнь ради мира и стабильности в Демократической Республике Конго.

В заключение хочу сказать, что развитие и процветание Демократической Республики Конго имеют первостепенное значение не только для этой страны, но и для региона и континента в целом. В связи с этим мы вновь подтверждаем нашу приверженность делу обеспечения мира и стабильности в Демократической Республике Конго, с тем чтобы богатые природные ресурсы этой страны, наконец, стали использоваться на благо всего конголезского народа. Кроме того, мы призываем Совет, а также международное сообщество поддержать новое правительство в его усилиях по обеспечению мира, стабильности и развития в Демократической Республике Конго.

Г-н Хантер (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Соединенные Штаты заявляют о своей решительной поддержке Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в

4/9

Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и рады проголосовать сегодня за резолюцию 2463 (2019). Благодарим Специального представителя Генерального секретаря г-жу Зерруги и ее сотрудников за руководство МООНСДРК в этот важный момент в истории страны и высоко оцениваем их участие в оказании поддержки конголезскому народу.

Новый мандат МООНСДРК направлен на приведение деятельности Миссии в соответствие с приоритетами новой администрации, среди которых борьба с коррупцией, повышение прозрачности, повышение уровня ответственности, улучшение ситуации с безопасностью на всей территории страны, особенно в восточной части Демократической Республики Конго, совершенствование правозащитной деятельности и обеспечение возможностей для всех конголезцев. В новом мандате МООНСДРК приоритетное внимание уделяется также безопасности и благополучию конголезского народа. Сосредоточившись на защите гражданского населения, пресечении сексуального и гендерного насилия и предотвращении нарушений и злоупотреблений в отношении детей, Совет определил главную задачу Миссии, заключающуюся в оказании поддержки людям, давно страдающим от конфликта, нестабильности и насилия.

В сегодняшней резолюции использованы новые формулировки, касающиеся эффективности миротворческой деятельности и призванные помочь в укомплектовании штатов МООНСДРК наиболее работоспособным гражданским, военным и полицейским персоналом. В результате мы рассчитываем добиться улучшений в выполнения МООНДРК своего мандата по нейтрализации вооруженных групп и предотвращению конфликтов, в том числе с помощью таких мер, как разоружение и посредничество. В мандате подчеркивается также важная роль, которую МООНСДРК может играть в реагировании на вспышку лихорадки Эбола. При поступлении соответствующей просьбы МООНСДРК может помочь в обеспечении безопасности спасателей, оказывающих жизненно необходимую помощь.

Возможно, важнее всего то, что благодаря акценту на укрепление конголезских институтов в рамках имеющихся ресурсов Совет уполномочил МООНСДРК тесно сотрудничать с конголезскими властями в оказании технической помощи и наращивания потенциала в таких стратегически важных областях, как безопасность, верховенство права и рациональное использование природных ресурсов. Эти усилия крайне важны для успеха МООНСДРК в долгосрочной перспективе и для последующей передачи ответственности правительству Демократической Республики Конго.

Мы отмечаем, что в резолюции 2463 (2019) содержатся ссылки на Международный уголовный суд (МУС). В этой связи хотели бы напомнить об обнародованной Белым домом 10 сентября 2018 года политике Соединенных Штатов в отношении МУС, а также о заявлении государственного секретаря Помпео от 15 марта о введении визовых ограничений для должностных лиц Суда в развитие этой политики. В частности, Соединенные Штаты вновь заявляют, что давно и последовательно выступают принципиально против любой попытки распространения юрисдикции МУС на граждан государств, не являющихся участниками Римского статута, в том числе на граждан Соединенных Штатов и Израиля, кроме как в случае, когда Совет Безопасности передает дела этих граждан в производство МУС, либо с согласия самих этих государств. Кроме того, мы хотели бы вновь заявить о нашей серьезной и глубокой озабоченности в связи с предложением Прокурора МУС о проведении следственных мероприятий в отношении граждан Соединенных Штатов в контексте конфликта в Афганистане.

Демократическая Республика Конго является государством — участником Римского статута и, как отмечается в резолюции 2463 (2019), дала согласие на осуществление Судом его юрисдикции. Насколько мы понимаем, мандат МООНСДРК в отношении МУС будет ограничен работой с властями Демократической Республики Конго при условии, что все соответствующие государства дали согласие на деятельность МУС. Соединенные Штаты попрежнему играют ведущую роль в борьбе с безнаказанностью и продолжают оказывать содействие в привлечении к суду за совершение международных преступлений, включая военные преступления, преступления против человечности и геноцид. Мы уважаем выбор государств, которые решили присоединиться к МУС, и, в свою очередь, надеемся, что наше решение не присоединяться к МУС и не соглашаться на распространение юрисдикции Суда на наших граждан также будет с уважением воспринято.

19-09168 **5/9**

Г-н Джани (Индонезия) (говорит по-английски): Мы приветствуем сегодняшнее принятие резолюции 2463 (2019). Эта резолюция является результатом компромисса, учитывающего озабоченности нового правительства Демократической Республики Конго. Мирная передача власти в Демократической Республике Конго является поворотным моментом в истории страны. Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) всегда играла и будет продолжать играть важную роль в поддержании прочного мира в стране. Мы приветствуем принятие этой резолюции, которая дает МООНСДРК возможность продолжать играть свою роль до конца года.

Индонезия приветствует также закономерное признание важности взаимодействия с общинами для укрепления потенциала МООНСДРК по обеспечению защиты ее личного состава и выполнения предусмотренных ее мандатом задач, в том числе по защите гражданского населения. Мы с нетерпением ожидаем проведения Генеральным секретарем стратегического обзора деятельности Миссии и надеемся, что в ходе этого обзора будут учтены интересы конголезского народа. Поэтому ключевое значение имеет проведение консультаций с участием правительства, руководства МООНСДРК и стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты.

Частью этого обзора должны также быть охрана и безопасность миротворцев в связи с актуальностью этой задачи на местах. Нам было больно слышать сообщения о нападениях на миротворцев, и мы отдаем дань уважения павшим.

Мы высоко ценим руководство ходом обсуждения резолюции 2463 (2019) со стороны Франции, одного из инициаторов ее принятия. Рассчитывая на дальнейшее продление мандата, мы готовы как можно скорее обсудить этот вопрос, чтобы принять более всеобъемлющий проект резолюции, более полно учитывающий интересы конголезского народа, Секретариата, который обеспечивает МООНСДРК ресурсами, стран, которые направляют своих граждан для несения службы в составе полицейских и воинских контингентов, и затронутых данной проблемой стран региона, представленных в Совете.

Индонезия является одним из крупнейших поставщиков полицейских и воинских контингентов в состав МООНСДРК и сыграла заметную роль в разоружении, демобилизации и реинтеграции вооруженных групп в провинции Танганьика. Все собранное оружие было передано миротворцам, что говорит о доверии к нашим миротворцам, однако еще предстоит многое сделать.

В заключение я хотел бы вновь высказать пожелание нашей делегации, чтобы только что принятая нами резолюция способствовала достижению прочного мира и стабильности в Демократической Республике Конго на условиях полного уважения ее суверенитета и территориальной целостности. Мы должны поддержать правительство Демократической Республики Конго.

Г-жа Меле Колифа (Экваториальная Гвинея) (говорит по-испански): Я благодарю делегацию Франции за ее руководство ходом работы над текстом резолюции 2463 (2019). Знаем, что это было нелегкой задачей, и вновь выражаем признательность и благодарность различным высокопоставленным должностным лицам, которые присутствуют сегодня в этом зале.

Мы взяли слово для того, чтобы выразить свое удовлетворение в связи с принятием сегодня резолюции 2463 (2019) — первой в своем роде резолюции, принятой в Совете по ситуации в Демократической Республике Конго за время, прошедшее после проведения в декабре 2018 года важных выборов, позволивших осуществить первую мирную передачу власти в этой стране. Для нас было важно, чтобы новый мандат Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) не стал для нее поводом для самоуспокоенности, а подчеркнул бы важность исторического момента, который переживает страна. Именно поэтому мы настаивали на том, чтобы ее положения стали обнадеживающим шагом вперед, основанном на конструктивном и одновременно реалистичном подходе. В первые месяцы пребывания в должности президенту Чиломбо Чисекеди потребуются поддержка международного сообщества, а также время и пространство для формирования правительства и консолидации его законной власти на всей территории этой большой страны. В знак признания этого члены Совета согласились продлить мандат на девять месяцев без

6/9

многочисленных технических корректировок, с тем чтобы проявить уважение к выбору суверенного конголезского народа, оказавшего доверие новому главе государства. В конце этого периода мы вновь встретимся за столом переговоров.

Наша страна убеждена в том, что после успешного завершения политических и избирательных процессов, за которыми мы следили в последние годы, внимание и многоплановые усилия правительства Демократической Республики Конго, МООНСДРК и международного сообщества следует теперь быть сосредоточены на то, чтобы сместить основной акцент операций с Киншасы на восточную часть страны, с тем чтобы дать решительный отпор орудующим в этом районе повстанческим группам, но чтобы при этом не оставлять без внимания и столицу страны. Эти группы являются причиной и следствием того царящего хаоса, который мы видим. Для этого всем национальным и международным политическим игрокам, особенно странам региона, необходимо проявить политическую волю и мужество. Мы надеемся, что обсуждения этого вопроса продолжатся не только в Совете Безопасности, но и в соответствующих региональных организациях, с тем чтобы добиться дальнейшего прогресса в достижении благородной цели прекращения вооруженных конфликтов на континенте.

В заключение мы хотели бы поблагодарить МООНСДРК за ее роль в Демократической Республике Конго, успешное завершение которой уже не за горами. Мы хотели бы также поблагодарить все страны, которые предоставляют войска, финансовые средства или любым другим образом содействуют поиску путей достижения мира и стабильности в Демократической Республике Конго.

Г-н Сингер Вайзингер (Доминиканская Республика) (говорит по-английски): Я хотел бы поздравить Францию и Германию как председателей Совета с принятием резолюции 2463 (2019). Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Францию с завершением первой части председательства Франции и Германии, которое подает важный сигнал о единстве Европейского союза. Я хочу поздравить Вашу замечательную команду, г-н Председатель, и выразить надежду на то, что мой друг, посол Германии, почерпнул полезную для себя информацию в ходе председательства Ва-

шей страны, а также председательства Доминиканской Республики.

Председатель (*говорит по-французски*): Начиная с понедельника учиться будем уже мы.

Сейчас я предоставляю слово представителю Демократической Республики Конго.

Г-н Гата Мавита Ва Луфута (Демократическая Республика Конго) (говорит по-французски): Поскольку председательство Франции в Совете Безопасности подходит к концу, позвольте мне отметить присутствие министра по делам Европы и иностранных дел Франции Его Превосходительства г-на Жан-Ива Ле Дриана, который оказал нам честь, руководя проведением этого заседания. Его присутствие здесь свидетельствует о том, что его страна постоянно придает большое значение ситуации в Демократической Республике Конго. Я хотел бы также поблагодарить его за предоставленную мне возможность выступить на этом заседании Совета, посвященном принятию резолюции 2463 (2019) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК).

Я хотел бы особо поблагодарить Генерального секретаря г-на Антониу Гутерриша за его решимость и личное участие в поиске путей урегулирования ситуации в восточной части нашей страны и установления там прочного мира. Я хотел бы также от имени правительства Демократической Республики Конго и ее народа выразить Совету признательность за усилия, которые он на протяжении более чем двух десятилетий продолжает прилагать для восстановления мира и стабильности в нашей стране.

С моей стороны было бы упущением не поблагодарить также министра обороны Южной Африки г-жу Мапису-Нкакулу и министра иностранных дел Кот-д'Ивуара г-на Марселя Амон-Тано, которые лично прибыли на это заседание и тем самым продемонстрировали дружбу и братство своих стран с нашей страной.

Наша делегация приветствует принятие Советом Безопасности резолюции 2463 (2019), продлевающей мандат МООНСДРК на период в девять месяцев. Этот минимальный срок позволит правительству нашей страны взять на себя ответственность за этот вопрос, ознакомиться с ним и принять обо-

19-09168 **7/9**

снованное решение по ряду вопросов, требующих его внимания. Это время будет также использовано для спокойной подготовки стратегического диалога и стратегии выхода МООНСДРК.

Наша делегация с удовлетворением отмечает, что защита гражданских лиц является одной из главных задач мандата. Это позволит МООНСДРК пользоваться необходимыми средствами для оказания поддержки правительству, которое несет главную ответственность за защиту людей и имущества на всей территории страны. Сложная ситуация в восточной части нашей страны и беды нашего народа, страдающего от бесчинств со стороны различных вооруженных групп, обязывают нас объединить усилия и сообща бороться, чтобы ликвидировать эти группировки и восстановить прочный мир в этой части страны.

Наша делегация приветствует также достижение консенсуса в отношении важности процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, хотя это и не фигурирует в числе приоритетных задачмандата. По нашему мнению, при наличии достаточных финансовых ресурсов для успешной социальной реинтеграции комбатантов, сложивших оружие, эта программа может реально помочь ликвидировать вооруженные группировки.

Мы приветствуем продолжение функционирования бригады оперативного вмешательства в ее нынешней конфигурации с мандатом, который по-прежнему допускает активное применение силы. Как мы подчеркивали в нашем выступлении в Совете 18 марта, оперативный потенциал этой бригады, а также всех войск МООНСДРК необходимо усилить, придав ее подразделениям необходимое оборудование, с тем чтобы Миссия могла противостоять асимметричным боевым действиям (см. S/PV.8486). Что касается вооруженных групп, которые сеют хаос в восточной части нашей страны, то наше правительство в рамках Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, официально обратится к Совету Безопасности с просьбой включить Альянс демократических сил в перечень террористических групп.

Наша делегация с удовлетворением отмечает, что в резолюции напоминается, как мы подчеркивали в Совете 26 марта, о важности участия странподписантов в эффективном осуществлении Рамоч-

ного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве в целях содействия установлению прочного мира в регионе, и в частности в восточной части нашей страны (см. S/PV.8491).

Что касается изменения численности войск, то вызывает сожаление тот факт, что Совет не поддержал точку зрения правительства или предложения Генерального секретаря и что стратегический диалог должен завершиться до того, как было принято решение. Тем не менее мы приветствуем принцип, согласно которому этот диалог был организован в сотрудничестве с правительством в соответствии с положениями резолюции 2277 (2016).

Кроме того, как четко указывается в письме, направленном на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по этому вопросу, высшее руководство нашей страны выразило пожелание, чтобы политический мандат МООНСДРК ограничивался исключительно поддержкой правительства в вопросах проведения реформ. Наша делегация надеется, что формулировка резолюции 2463 (2019) в отношении этого мандата точно отражает точку зрения нашего правительства и что этот мандат позволит эффективно поддержать правительство в проведении реформ, с тем чтобы добиться успеха в восстановлении в стране мира и в ее реконструкции. Кроме того, наша делегация считает позитивным факт признания незаконной торговли природными ресурсами в контексте поиска урегулирования кризиса в восточной части нашей страны, в связи с чем должны быть приняты соответствующие меры.

Наша делегация высоко оценивает признание Советом первых мер, принятых президентом Республики в области прав человека. Наша страна признает, что путь вперед будет долгим и что проблемы сохраняются, и мы обещаем продолжать наши усилия по воплощению в жизнь намерения главы государства сделать Демократическую Республику Конго правовым государством и зоной мира для всех конголезцев, а также для всех тех, кто выбрал нашу страну в качестве своей второй родины.

Что касается вопросов защиты детей, сексуального насилия, гуманитарной ситуации и столь многих других вызывающих беспокойство вопросов, охваченных этой резолюцией, то правительство сохраняет свою решимость проводить в жизнь изложенные в программе нашего президента меры с

8/9

целью улучшить положение дел на местах в этих различных областях и будет продолжать работу на этом направлении.

В заключение я хотел бы высказать два замечания. Первое касается согласованных в ряде резолюций формулировок, которые, по мнению нашей делегации, в некоторых случаях устарели и которые следует скорректировать с учетом нынешних обстоятельств и сроков. Второе замечание касается перевода резолюции, французский текст которой, как представляется, не соответствует оригиналу на английском языке, особенно в пункте 11, где в переводе не отражено изменение текста. Поэтому службе перевода необходимо перечитать весь текст, чтобы обеспечить точный перевод принятой версии.

Я хочу заверить Совет в том, что наше правительство, не забывая о своей серьезной заботе о различных охваченных этой резолюцией проблемах, приняло резолюцию к сведению и будет как и прежде сотрудничать с Организацией Объединенных Наций на благо конголезского народа.

В заключение я хотел бы поблагодарить МООНСДРК, ее бригаду оперативного вмешательства и все страны, предоставляющие войска, за их работу на протяжении всего только что истекшего срока действия мандата Миссии. Мы надеемся, что новый мандат МООНСДРК станет кульминацией

усилий по обеспечению прочного мира и стабильности в Демократической Республике Конго.

Председатель (*говорит по-французски*): Список ораторов исчерпан.

Прежде чем закрыть заседание, и поскольку оно является последним запланированным заседанием Совета в марте месяце, я хотел бы выразить членам Совета и Секретариату искреннюю признательность делегации Франции за их поддержку. После напряженного месяца мы можем поздравить себя с достижением консенсуса по ряду важных вопросов, входящих в нашу компетенцию. Мы не смогли бы сделать это в одиночку или без напряженной работы, поддержки и позитивного вклада каждой делегации и представителей Секретариата, в том числе сотрудников конференционного обслуживания, устных и письменных переводчиков, составителей стенографических отчетов и сотрудников службы безопасности.

Сейчас, когда срок нашего председательства подходит к концу, я знаю, что выражаю мнение всех членов Совета, начиная с представителя Доминиканской Республики, желая успехов делегации Германии в период ее председательства в апреле месяце.

Заседание закрывается в 18 ч 05 мин.

19-09168 **9/9**